

# Un avenir brillant pour la Nouvelle-Ecosse si...

Par John Soosar

HALIFAX (PC)-Au cours d'une récente interview avec la Presse Canadienne, M. John Buchanan, premier ministre et ministre des Finances de Nouvelle-Ecosse, a déclaré qu'il refuse de perpétuer l'image de la Nouvelle-Ecosse comme étant la cousine pauvre de la Confédération.

Cependant, les observateurs sont d'avis que le succès qu'il obtiendra en ce sens dépend de l'initiative dont feront preuve les habitants de la province, et aussi de la façon dont son administration réussira à contrôler les coûts toujours plus élevés d'énergie, ainsi que les taux élevés de chômage.

Discutant de l'économie de la province, M. Buchanan a dit que les principaux objectifs de son gouvernement sont la réduction des dépenses administratives, la réduction du chômage et des coûts d'énergie, et la stabilisation de l'acierie Sydney Steel, la base de l'économie du Cap Breton.

Il déclare également que le redressement de l'économie nationale est indispensable à l'unité canadienne.

Voici une version abrégée de l'interview:

Q.-A quels domaines votre gouvernement s'attaquera-t-il pour renforcer l'économie de la Nouvelle-Ecosse?

R.-Nous ferons en sorte que le gouvernement devienne un véhicule pour aider l'économie, en apportant une aide très positive aux petites entreprises, et en récompensant par des primes spéciales l'initiative et le travail des chefs d'entreprise. Nous espérons que ces entreprises, en retour, seront en mesure de s'auto-financer, parce que je ne crois pas au système de subvention. Nous allons concentrer nos efforts sur nos ressources, même celles qui sont peu considérables. Il y a un grand potentiel dans les ressources quand elles sont convenablement exploitées.

Nous allons nous attaquer d'abord à l'industrie de la pêche... afin de nous assurer que dans un avenir rapproché la Nouvelle-Ecosse et les provinces voisines de la mer aient une

part aux décisions qui sont prises. Il y a bien longtemps que nous aurions dû abolir le système par lequel les pêcheurs de salon, le long du canal Rideau à Ottawa, sont ceux qui élaborent les politiques de pêche.

Q.-Où en est le développement industriel en Nouvelle-Ecosse?

R.-Pas très bon. Peu de choses ont été réalisées pendant les années du gouvernement Regan. L'industrie de l'acier, du point de vue de l'économie, est la plus mal en point parce qu'elle gaspille les deniers publics. Au cours des deux dernières années seule-

ment, elle a coûté au contribuable environ \$100 millions, sans compter les \$200 millions en prêts et débentures. Dès que nous avons pris le pouvoir, nous nous sommes mis en contact avec la direction de Sydney Steel et avec le ministère de l'Expansion économique régionale, afin d'entreprendre des mesures visant à forcer le gouvernement fédéral à reconnaître ses responsabilités vis-à-vis de l'acierie de Sydney. Je pense que le gouvernement fédéral va nous offrir de l'aide très bientôt, et je suis

optimiste quant à l'avenir de l'industrie de l'acier. Ce ne sera pas facile, parce que cette aciérie aurait dû être modernisée il y a longtemps.

Q.-Votre parti a fait campagne sur un programme de réduction des dépenses. Depuis l'élection, vous avez annoncé que la province doit s'attendre à un déficit d'environ \$55 millions. Comment avez-vous l'intention de réduire les dépenses, et combien de temps cela prendra-t-il?

R.-Il nous faudra certainement nous serrer la ceinture pendant un certain temps. Ce n'est pas une mauvaise chose. Le gouver-

nement a pris trop d'ampleur et nous devons remédier à cela. Le gouvernement devait être un véhicule pour aider au développement ordonné d'une province, dans les domaines économique, culturel et social. Et pas davantage. Malheureusement, avec les années, il s'est immiscé dans presque tous les aspects de la vie.

Q.-Les tarifs d'électricité de la Nouvelle-Ecosse sont montés considérablement depuis quelques années. Comment croyez-vous pouvoir stabiliser les coûts d'énergie?

R.-Nous allons tâcher de régler le problème d'énergie sur une base régionale. Nous avons dans la partie Atlantique de ce pays des sources d'énergie qui ne sont pas encore exploitées. En tant que gouvernement, nous allons procéder de la façon suivante: les sources présentes et futures d'énergie au Nouveau-Brunswick, les développements actuels et futurs à Terre-Neuve, les développements thermiques, présents et futurs, basés sur le charbon en Nouvelle-Ecosse - ces trois éléments combinés vont stabiliser à l'avenir le coût de l'électricité pour la région Atlantique et spécifiquement pour la Nouvelle-Ecosse. Je suis en faveur de l'approche régionale, et c'est pourquoi je suis en faveur de la Société d'Énergie des Maritimes. Je voudrais que Terre-Neuve en fasse partie, mais cela ne regarde que Terre-Neuve.

La politique à long terme de notre gouvernement, c'est une politique nationale des prix pour l'électricité. Je ne pense pas que cela soit extravagant. Il y a quelques années, très peu de gens au Canada auraient cru qu'on pourrait égaliser les prix du pétrole, mais cela s'est fait. La prochaine étape sera d'égaliser le coût de l'électricité, afin que les gens de Nouvelle-Ecosse ne paient pas plus que la moyenne des Canadiens. Mais je crois aussi que le reste du Canada ne devrait pas être obligé d'égaliser le coût de l'électricité avant que nous-mêmes ayons fait tout en notre pouvoir en tant que province et en tant que région pour diminuer nos propres coûts.

Q.-Votre position concernant l'unité nationale semble être que le dilemme peut être résolu si on corrige d'abord les disparités économiques au Canada. Pouvez-vous expliciter cette

position?

R.-J'ai toujours dit que la première condition à l'unité nationale, dans ce pays, réside dans l'égalité des chances. Par conséquent, la condition à l'unité nationale est une économie forte dans tout le pays... Si on veut parler de séparation en ce qui concerne l'économie, nous devrions être les plus grands séparatistes au Canada, parce que la disparité qui existe entre nous et le centre du Canada est plus grande que celle qui existe entre Québec et le reste du Canada.

Cette question d'unité nationale doit être réglée en termes d'économie, et également en tenant compte du fait que le peuple du Québec veut conserver sa propre culture, qu'il veut garder sa propre langue. Il

faut respecter ce droit.

Mais par ailleurs, on ne peut pas provoquer le ressentiment du Canada anglais contre Québec à cause de l'insistance du gouvernement fédéral à imposer à tous le bilinguisme et le biculturalisme. C'est pour cela qu'il y a tellement de désaccord.

Q.-Devrait-on assurer des services bilingues en dehors du Québec?

R.-Il ne fait aucun doute qu'ils doivent avoir l'égalité des chances dans les services gouvernementaux, mais non pas seulement en ce qui concerne le bilinguisme. Mais dans les régions où il y a un fait français, il doit certainement y avoir égalité des chances pour les gens qui font partie de la fonction publique du Canada.

Q.-Qu'est-ce que la Nouvelle-Ecosse est disposée à faire pour satisfaire les Canadiens français? Le gouvernement est-il disposé à créer des écoles françaises là où le nombre de francophones le justifie?

R.-Non, je ne suis pas d'accord. Je crois que par exemple en Nouvelle-Ecosse, les Acadiens devraient avoir toutes les chances possibles, et nous continuerons de leur donner toutes les chances d'avoir leurs écoles françaises dans les endroits où il y a des Acadiens. Mais mon gouvernement ne créera certainement pas un système de français obligatoire. Le ressentiment que suscite ce genre de situation est justement ce qui cause les conflits. Nous ne voulons pas de conflits provinciaux.

Q.-Le gouvernement est-il disposé à commencer l'enseignement du français dans les écoles primaires?

R.-J'ai toujours dit qu'il fallait donner toutes les chances aux jeunes d'apprendre le français. Mais il ne faut pas que ce soit obligatoire. Quand c'est obligatoire, c'est là que commencent les ressentiments.

en formant l'enfant!

On ne devient pas en forme en en parlant.



John Buchanan

## laissez-nous vous chanter la pomme

Personne ne peut résister à l'envie de croquer dans l'une de ces succulentes pommes du Québec, les McIntosh ou les Cortland. Pares de rouge et de vert, elles sont bonnes et juteuses, aussi fraîches qu'à la cueillette.

Grâce aux entrepôts AC - immenses réfrigérateurs à l'atmosphère contrôlée - on peut à ce temps-ci de l'année, savourer les meilleures pommes du Québec.

Achetez-les en sacs et mordez à belles dents dans les pommes AC, les meilleures du Québec.

belle et bonne à croquer

la pomme du Québec

Collaboration Agriculture

FÉDÉRATION DES PRODUCTEURS DE POMMES DU QUÉBEC

## Le REER sans frais

- Notre régime enregistré d'épargne retraite n'entraîne absolument aucuns frais.
- Renseignez-vous sur la possibilité de transférer votre présent REER à notre régime.
- Téléphonnez, écrivez ou posez à l'une de nos 17 succursales, d'un océan à l'autre, pour obtenir notre brochure de 16 pages.

**10** <sup>3</sup>/<sub>8</sub> %

annuellement pour 5 ans  
**GARANTI**

Option Epargne à 10%

INSTITUTION INSCRITE: REGIE DE L'ASSURANCE-DEPOTS DU QUÉBEC  
MEMBRE: SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-DEPOTS DU CANADA

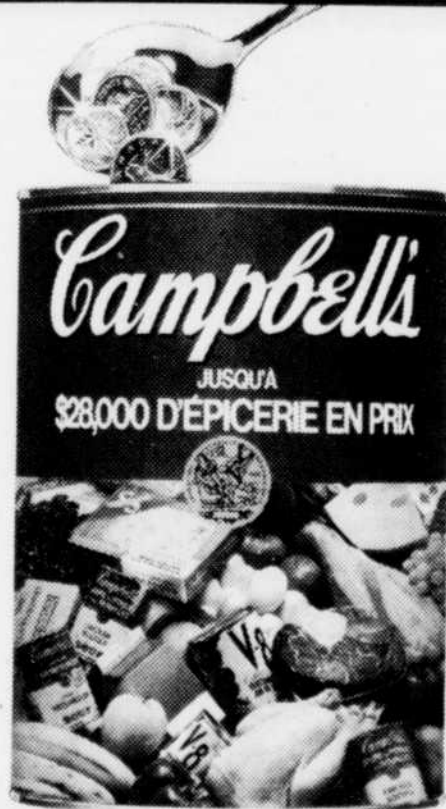
**Crédit Foncier**  
FIDUCIE CRÉDIT FONCIER

Montreal: 612, rue Saint-Jacques (514) 282-1880  
Québec: (418) 681-0277 • Ottawa: (613) 232-5309

# Jouez à la cuillère payante

Jusqu'à \$28,000 d'épicerie en prix

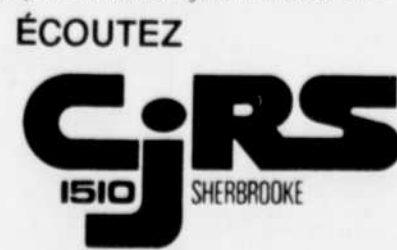
- Prix cuillère.** 500 bons d'épicerie pouvant aller jusqu'à \$25 offerts à raison de deux par jour sur les ondes de chacune des 10 stations radiophoniques participantes à travers le Québec.
- Prix cuillère à soupe.** La chance de doubler le prix cuillère en envoyant 3 étiquettes de n importe quelles crèmes ou soupes au poulet Campbell.
- Prix soupière.** \$3000, équivalant à une année d'épicerie! Ce prix sera tiré au sort parmi tous les bons de participation reçus avant minuit le 2 mars 1979.
- Pour participer,** il vous suffit d'envoyer le bon de participation ci-joint avec trois étiquettes de soupe Campbell ou fac-similées à:



Pour gagner, les participants sélectionnés, sauf le participant sélectionné pour le Prix soupière, devront faire des phrases complètes en nommant dans chaque phrase une saveur différente de soupe Campbell. Exemple: Mes enfants ont adoré la soupe au poulet Campbell que j'ai servie ce midi.

D'autre part, le participant sélectionné pour le Prix soupière devra pour gagner, répondre à une question d'ordre arithmétique.

Pour obtenir plus de détails au sujet de la cuillère payante Campbell, consultez les règlements du concours et



RÈGLEMENTS  
"JOUEZ À LA CUILLÈRE PAYANTE CAMPBELL"

1. Pour participer, inscrivez, en lettres noires, vos nom, adresse et numéro de téléphone ainsi que le nom et l'adresse de l'épicerie où vous achetez habituellement vos boîtes de soupe Campbell sur un bon de participation officiel ou sur une feuille de papier ordinaire et faites le parvenir accompagné de trois (3) étiquettes de Soupe Campbell ou de fac-similés faits à la main et non reproduits mécaniquement à l'une des stations radiophoniques suivantes: CJRS - Montréal, CJRP - Québec, CJRF - Ottawa, HUI, CJRS - Sherbrooke, CJTR - Trois-Rivières, OX, C, Hatcher, B&B, C&S, D&M, D&M - Mutane, CJFP - Rivière-du-Loup, OXN - New Carlisle, G&P, OXRS - Chicoutimi, Jonquière.
2. Participer aussi souvent que vous le désirez. Chaque bon de participation doit être posté dans un enveloppe scellée suffisamment attractive. Aucun gain ni participation ne pourra participer.
3. En tout, cinq cent (500) bons seront décernés. Un (1) prix soupière de trois mille dollars (\$3000) sera décerné à la personne inscrite sur le bon gagnant tiré au sort parmi tous les bons reçus avant minuit le 2 mars 1979. Cinq cent (500) bons d'épicerie de zéro à cinquante dollars (\$0 à \$50) seront décernés selon l'habitude du participant de la façon suivante:
  - Chaque jour, excluant les samedis et dimanches, durant la période commençant le 25 janvier et se terminant le 2 mars 1979, chacune des dix (10) stations radiophoniques mentionnées tirera au sort deux bons de participation seulement parmi tous les bons reçus à la station avant minuit le jour précédent chaque tirage. Aucun des bons de participation non sélectionnés lors d'un tirage quotidien ne sera admissible aux tirages quotidiens subséquents. Cependant, ils seront admissibles au tirage du Prix soupière de trois mille dollars (\$3000).
  - Les stations radiophoniques effectuant les tirages quotidiens feront tous les efforts raisonnables pour répondre le participant sélectionné par téléphone, dans le but de lui permettre de venir à la cuisine payante.
  - Si toutefois, il s'avérait impossible de répondre le participant sélectionné trois (3) jours après le tirage, un nouveau bon de participation serait tiré.
  - Les prix quotidiens seront remis aux gagnants sous forme de mandat, pouvant être créditée à l'épicerie inscrite sur le bon de participation gagnant.
  - Le bon de participation qui permettra de gagner le Prix soupière sera tiré de la même façon parmi tous les bons de participation reçus avant minuit le 2 mars 1979.
  - Le Prix soupière sera remis au gagnant sous forme de cheque de trois mille dollars (\$3000).
4. Le concours "Jouez à la cuillère payante Campbell" s'adresse à toutes les personnes résidant au Canada, âgées de 18 ans et plus, à l'exception des employés de Les Soupes Campbell, l'un de ses agents, de ses agences de publicité, des médias impliqués, ainsi que des membres de leur famille. Ce concours est assujéti à toutes les lois fédérales, provinciales et locales.
5. Pour gagner les prix quotidiens, tous les participants choisis devront faire des phrases complètes, quel qu'elle soit, complètes et mentionner une saveur différente de soupe Campbell dans chaque phrase durant une période maximale de vingt-cinq (25) secondes à raison d'un dollar (\$1) par seconde.
6. Si les participants sélectionnés ont inclus trois (3) étiquettes ou fac-similés, le montant qu'ils gagneront sera de cinquante dollars (\$50) en bon d'épicerie.
7. "Crème de Champignons", "Soupe au poulet et nouilles", et "Crème de celeri".
8. Pour gagner le Prix soupière, le participant sélectionné devra répondre consciencieusement, dans un temps déterminé, à une question d'ordre arithmétique mettant ses connaissances à l'épreuve.
9. Tous les prix doivent être acceptés tels que décernés.
10. Tous les bons de participation deviennent la propriété de Les Soupes Campbell, l'un et aucun ne sera retourné. Chaque participant au concours accepte, s'il est gagnant, que son nom, adresse et/ou photographie soient publiés dans toute publicité à venir.

Bon de participation la cuillère payante Campbell

Nom \_\_\_\_\_ No de téléphone \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_ Prov \_\_\_\_\_ Code postal \_\_\_\_\_

Nom et adresse de l'épicerie \_\_\_\_\_

**On est plein d'soupes!**

Roch Carrier

# De la révolution au conte d'enfants

par Robert Winters

MONTREAL (PC) — Le romancier québécois Roch Carrier, connu il y a environ 10 ans comme un jeune nationaliste plein de fougue, "a muri à la fois en tant qu'homme et en tant qu'écrivain".

"Je sens que j'ai beaucoup plus de souplesse et d'imagination qu'auparavant", dit cet écrivain âgé de 41 ans, dont l'oeuvre a souvent eu comme thème la domination du peuple québécois par les Canadiens de langue anglaise.

De ce temps-ci, M. Carrier s'émeut quand il parle de son recueil d'histoires pour enfants. "Mon livre est sur le point de paraître, et je n'ai pas encore vu la couverture, dit-il dans un élan d'enthousiasme. Ça me fait la même impression que mon premier livre. Je me sens aussi jeune, aussi vierge. Je tremble rien qu'à penser que je n'ai pas vu la couverture."

Mais il ajoute: "C'est devenu plus difficile pour moi d'écrire. J'ai écrit "La Guerre, Yes Sir" en deux semaines, tandis que mon dernier livre m'a pris trois ans."

Pendant une interview récente, M. Carrier a ri à plusieurs reprises et est passé sans effort du français à l'anglais et vice-versa, dans sa confortable maison de Notre-Dame-de-Grâce.

L'une des histoires qu'il préfère, dans la nouvelle collection, s'appelle Le chandail, et raconte la déception d'un jeune Québécois, lorsqu'ayant fait venir par la poste un chandail de hockey des Canadiens, il reçoit à la place un chandail de Maple Leafs de Toronto.

Une histoire vraie

"C'est une histoire vraie, qui m'est arrivée à moi quand j'étais enfant. C'était la pire chose qui pouvait m'arriver."

La collection de nou-

velles, intitulée Les Enfants du Bonhomme dans la Lune, doit être publiée en anglais à l'automne, par House of Anansi Press Ltd., qui a déjà publié cinq versions anglaises des romans de Roch Carrier.

Le romancier avait prédit, il y a quelques années, que la guerre entre francophones et anglophones, au Canada, est inévitable. Aujourd'hui il déclare: "Cela dépend de ce qui va se passer au Québec, et de la réaction du reste du Canada." Cependant, il ajoute que la possibilité de violence entre Canadiens anglais et Canadiens français peut être évitée par une meilleure communication entre les deux groupes.

"Il y a beaucoup de violence refoulée dans les groupes. La cause de cette violence refoulée, c'est le manque de vraie communication. Nous sommes encore deux solitudes."

## UNE RETRAITE CONFORTABLE, DE L'ÉPARGNE PROFITABLE.



### L'ÉPARGNE-RETRAITE DE LA CAISSE POPULAIRE

« Peu importe ce que je ferai pendant ma retraite, l'important est de m'assurer aujourd'hui une sécurité financière pour l'avenir. J'ai choisi le « Régime Enregistré d'Épargne-Retraite (REER) » de ma Caisse populaire. »

« Je me prépare une retraite confortable. » L'Épargne-Retraite de la Caisse populaire est à même de répondre à vos besoins futurs. Par des dépôts réguliers, vous accumulez facilement de l'épargne, tout en profitant d'un intérêt avantageux.

« Je profite d'une forte réduction d'impôts... dès cette année. »

En participant avant le 2 mars à l'Épargne-Retraite, vous profiterez d'une réduction d'impôts appréciable. Voici quelques exemples de réduction d'impôts.

Revenu annuel imposable	Contribution à l'Épargne-Retraite	Nouveau revenu imposable	Diminution approximative d'impôts
\$10,000	\$2,000	\$ 8,000	\$ 725
\$15,000	\$3,000	\$12,000	\$1,254
\$20,000	\$4,000	\$16,000	\$1,855

\* Émis et administré par Fiducie du Québec

« Je disposerai d'un important capital. »

Enfin, au moment de prendre votre retraite, vous aurez accumulé une des plus importantes sommes d'argent de votre vie.

Si vous croyez qu'une retraite ça se prépare, présentez-vous dès aujourd'hui à votre Caisse populaire pour adhérer à l'Épargne-Retraite.

LA CAISSE POPULAIRE

C'est profitable... POUR NOUS, QUÉBÉCOIS.

L'UNION REGIONALE DE SHERBROOKE DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS, 1845 RUE KING OUEST, SHERBROOKE

# Miracle Mart

## Yves Chevalier

Prix de vente et prix spéciaux en vigueur du mercredi 21 au samedi 24 février, jusqu'à épuisement des quantités



Rabais \$2 sur 2

2 pour \$5

Rabais 1<sup>50</sup> sur 2

2 pour 3<sup>50</sup>

Les sous-vêtements au goût du jour! Fameux sous-vêtements 100% nylon signés Yves Chevalier. Tailles 30 à 38. Imprimés variés. Ord. 3.50. .... 2.99 ch.

Oui, Yves Chevalier s'y connaît en confort! Sous-vêtements à la mode dans de jolies teintes unies, variées 100% nylon. Tailles 30 à 38. Ord. 2.50. .... 1.99 ch.

## Obtenez jusqu'à 36% de rabais en plus de l'excellence de marques réputées!

**\$4** paquet

Rabais de 1<sup>49</sup> le paquet

Caleçons ou camisoles sans manches de marque Miramar. Blanc. Paquet de 3. P.M.G.T.G. .... Ord. 5.49

Rabais \$2 sur 2 paires

Bas sport avec rayures de couleur ou sans rayures, pour hommes. Les deux modèles avec semelle coussinée. Mélange de coton et nylon. Ord. 2.25 ..... 1.69 paire

Vagden Perma-knit

2 pour 3<sup>99</sup> 2 pour \$3

A. Bas sport Vagden en mélange de laine. Semelle oussinée. Couleurs variées 10-12 ..... Ord. 2.29

B. Bas habillés en mélange de laine "Superwash" Vagden. Bonne gamme de couleurs. 10-12 ..... Ord. 2.29

C. Bas sport en mélange d'Orlon\* acrylique anti-moutonnement. Couleurs unies. .... Ord. 1.69

McGREGOR "Happy Foot"

Rabais de 1<sup>50</sup> sur 2 paires

Bas sport avec rayures de couleur ou sans rayures, pour hommes. Les deux modèles avec semelle coussinée. Mélange de coton et nylon. Ord. 2.25 ..... 1.69 paire

Rabais \$2 sur 2 paires

Un sous-vêtement de classe! Fameux caleçon bikini Jockey en 100% nylon. Bonne gamme de couleurs à la mode. P.M.G. Ord. 2.75 1.99 ch.

Rabais de .75 \$2

Bas habillés en mélange de laine Kroy\* anti-moutonnement. Large éventail de jolies couleurs. .... Ord. 2.75 paire

## En profitez-vous?

Place Belvédère et Galt, Sherbrooke, Québec



OUVERT Lundi à mercredi 9h à 18h, Jeudi et vendredi 9h à 21h, Samedi 9h à 17h

# La motoneige: du plaisir pour 7 millions d'adeptes

MONTREAL — Le gouvernement du Québec a émis, l'an dernier, 235.000 plaques d'immatriculation pour des motoneiges; c'est

La première motoneige de loisir est sortie de chez Bombardier en 1959, il y a donc 20 ans. Dix ans plus tard, on parlait encore de

"De plus, les fabricants de motoneige ont grandement amélioré leur produit: à part la panne sèche, les risques de panne sont

est plus sophistiqué aussi; on fait des poignées chauffantes; on peut même brancher un costume de motoneigiste dans l'allume-ciga-



L'entretien des sentiers requiert un matériel sophistiqué et coûteux.

autant d'adeptes auxquels il faut ajouter quelques parents et amis.

"Nous sommes sept millions d'adeptes en Amérique du Nord", soutient M. Michel Doyon, président de la Fédération des clubs de motoneigistes du Québec. "Au Québec seulement, nous sommes 700.000."

Pourtant, la motoneige pollue. Sa traînée de monoxyde de carbone tranche trop nettement dans l'air pur de la campagne; elle commet des crimes écologiques, écrase de jeunes pousses d'arbres et bouche des trous d'air aménagés par les animaux en hibernation. De plus, il a été révélé qu'elle endolorit les muscles du dos et peut causer, à la longue, des dommages irréparables à la colonne vertébrale.

Cela dit, elle dispense des plaisirs incomparables. C'est grisant de foncer dans les champs de maïs, de se faufiler dans les bois et de grimper les collines. C'est exaltant de se sentir glisser à 20, 30, 40 milles à l'heure, par la simple pression du pouce sur sa poignée.

#### Un fort pourcentage

Une étude du Haut-commissariat à la jeunesse, aux loisirs et aux sports a recensé 501.000 motoneigistes québécois, soit 12,5 pour cent de la population de plus de 18 ans. Selon cette étude, la motoneige vient immédiatement après le ski de fond comme activité de loisirs d'hiver au Québec et bien avant le ski alpin. Ski de fond, 32,8 pour cent; motoneige, 11,8 pour cent; raquette, 9 pour cent; ski alpin, 8,9 pour cent; marche, 6,4 pour cent; hockey, 6,1 pour cent; et patinage extérieur, 5,2 pour cent.

"boom de la motoneige". Il y en avait partout, peut-être un demi-million. C'est difficile à préciser, puisque bon nombre de propriétaires ne se donnaient même pas la peine de se procurer la plaque d'immatriculation.

C'était l'époque où les motoneigistes fonçaient dans les clôtures des cultivateurs, où ils traversaient insolemment les routes et se faisaient écraser comme des mouffettes. Les médias ne parlaient déjà plus de l'invention du siècle mais de l'abominable instrument de pollution.

Une fois que les écologistes eurent dressé un inventaire des dégâts, que les médecins eurent sonné l'alarme à propos des dommages à la colonne vertébrale, il y eut une baisse considérable dans le nombre des adeptes.

#### L'engouement a passé

Du début des années 70 jusqu'à tout récemment, l'engouement pour la motoneige avait passé. Mais, pendant ce temps-là, ceux qui continuaient d'en faire se sont organisés.

"Ces dernières années, nous nous sommes structurés", raconte M. Doyon. "Les clubs trop petits pour survivre se sont fusionnés à d'autres comme eux; ils ont ensuite été en mesure d'acheter une machine pour entretenir leurs pistes; c'est quand même un véhicule de plus de \$30.000. En même temps, les clubs plus importants ont resserré leurs liens, ce qui a permis de relier plusieurs pistes, si bien que le Québec compte aujourd'hui un réseau de 35.000 milles de pistes de motoneige contre 26.000 milles de routes asphaltées."

aujourd'hui minimales. De plus, les nouveaux modèles sont deux fois moins bruyants que les anciens: à plein régime, ils ne font que 72 décibels à une distance de 25 pieds, contre 150 autrefois. L'équipement

re, on peut écouter la radio FM dans son casque, on peut même faire installer, dans la ski-doo Elite, \$4.200 sans équipement, mais deux places côte à côte, une chauffelette."

La contrepartie de ces

**SI VOUS PENSEZ PISCINE... CITADELLE VOUS ATTEND 566-8611**

32741X

belles améliorations, c'est qu'il faut payer plus cher pour faire de la motoneige, environ trois fois plus cher qu'il y a sept, huit ans. "Aujourd'hui, il faut compter \$2.400 pour une bonne motoneige. Et on

LA TRIBUNE, SHERBROOKE, MERCREDI 21 FEVRIER 1979 83 peut s'habiller, casque protecteur, bottes, costume, gants et visière, pour à peu près \$200." Il est bien évident que, là comme ailleurs, le consommateur peut être tenté par autre chose.

## Profitez des prix de 1978!

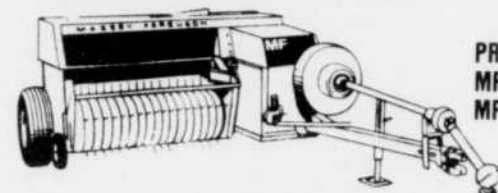
sur nos tracteurs et notre machinerie. (En stock seulement. Neufs ou usagés)

Vous bénéficiez des prix de 1978, même si depuis le 1er novembre '78, les prix des nouvelles commandes ont été majorés de 8% à 12%.

**FINANCEMENT SPECIAL**  
sur tous les tracteurs agricoles (neufs et usagés) — aucun intérêt jusqu'au 1er avril 1979.  
hermes, semoirs, chartrons, planteurs — aucun intérêt jusqu'au 1er avril 1979.  
machinerie à foin — aucun intérêt jusqu'au 1er juin 1979.



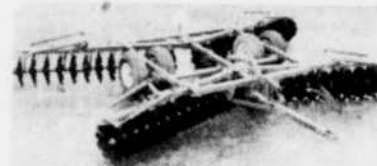
MF 50C MF 40B



PRESSE A FOIN MF120 MF 124



TRACTEUR MF 230. 245. 255. 265. 1085. 2675. 2705. 184-4



HERSE MF 520

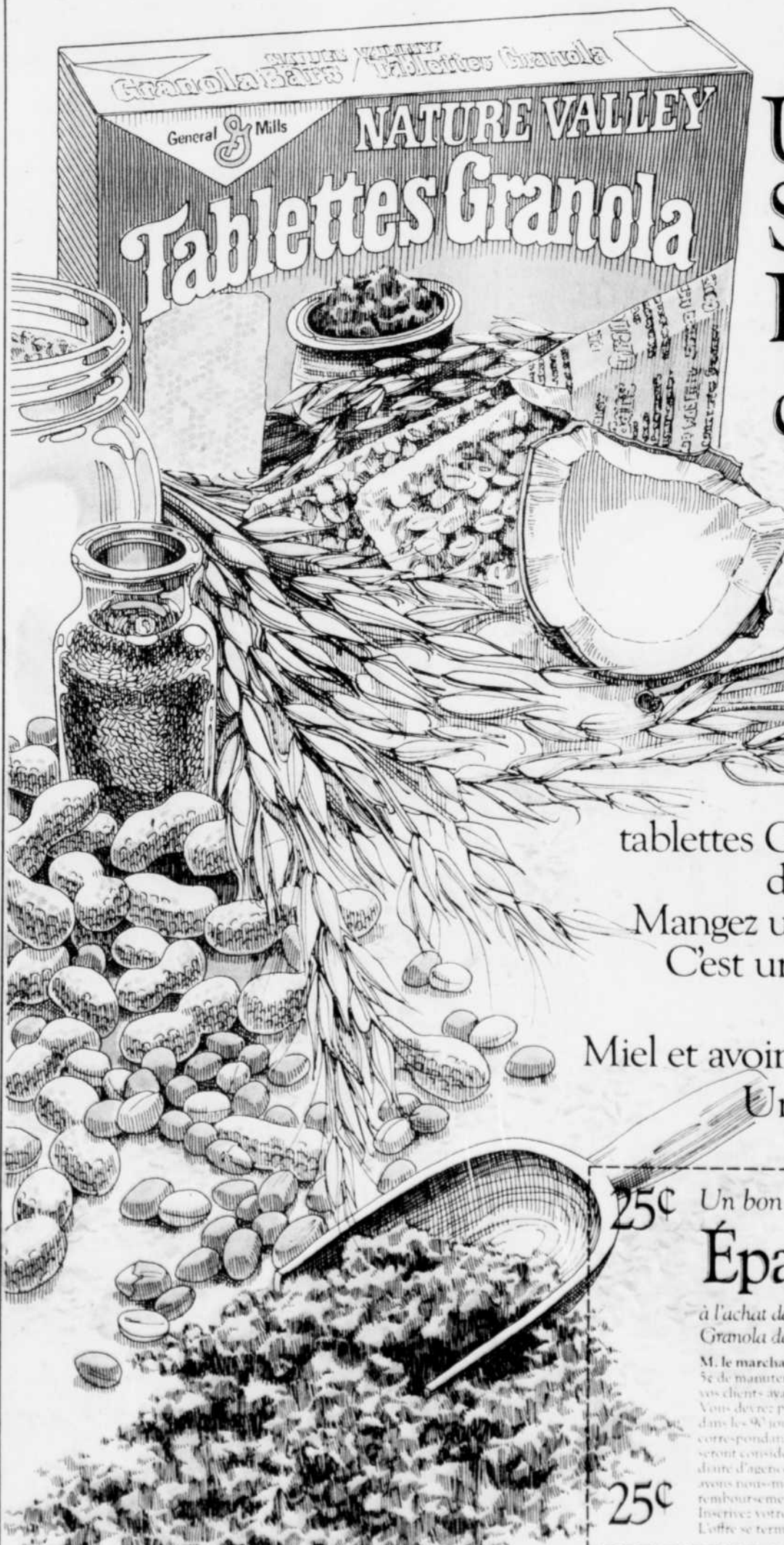


FAUCHEUSE MF 41-42



**PAUL SIMONEAU & FILS INC.**

1261 King Est, Sherbrooke, Tél.: 563-4343  
Richmond, Chemin de Windsor, Tél.: 826-2324.



**Un nouveau goûter! Sain et nutritif! Les tablettes Granola de Nature Valley.**

Les nouvelles tablettes Granola de Nature Valley sont débordantes d'ingrédients sains et nutritifs tels que flocons d'avoine, arachides, graines de sésame, noix de coco, miel et cassonade.

Vous trouverez les tablettes Granola de Nature Valley au comptoir des céréales de votre épicerie.

Mangez une tablette Granola de Nature Valley. C'est un bon goûter...bon à croquer!

**4 saveurs délicieuses**

Miel et avoine. Arachides. Noix de coco. Cannelle.

Un bon goûter...bon à croquer!

25¢ Un bon coupon...bon à échanger! 25¢  
**Épargnez 25¢**

à l'achat de n'importe quelle saveur de tablettes Granola de Nature Valley.

M. le marchand General Mills Canada, Ltd. vous paiera 25¢, plus 5¢ de manutention, pour chaque coupon que vous remettra un de vos clients avant achat des tablettes Granola de Nature Valley. Vous devez présenter, sur demande, des factures prouvant que, dans les 90 jours précédant l'offre, vous avez acheté les quantités correspondantes aux coupons retournés. Ne seront pas acceptés et seront considérés sans valeur les coupons présentés par l'intermédiaire d'agences, d'agents ou de toute personne autre que les détaillants de nos produits, à moins que nous ayons nous-mêmes autorisé expressément à présenter lesdits coupons pour remboursement. Pour obtenir le remboursement, s'adresser à: Herbert A. Ware Limited, Case postale 2143, Toronto (Ontario) M5W 1H1. Inscrire votre nom au No. 1 de la tête de débit du coupon. Un seul coupon par achat sera remboursé. L'offre se termine le 31 août, 1979.



**SI TU VEUX BOIRE**  
c'est **TON** affaire  
**562-2334**  
c'est **NOTRE** affaire  
ALCOOLIQUES ANONYMES  
**SI TU VEUX ARRÊTER**

**CARITAS-SHERBROOKE**  
reçoit avec reconnaissance  
**DONS, LEGS ET TOUTES CONTRIBUTIONS**  
Caritas-Sherbrooke Inc.  
C.P. 1235  
Sherbrooke, Qué.  
AU SERVICE DES MOINS FORTUNES DEPUIS 20 ANS  
(Dons déductibles de l'impôt)



**les variétés**

**Le rock entre en Chine**

PEKIN (AFP) — Le rock and roll a fait une entrée remarquée à la télévision et à la radio chinoise. En effet, les médias chinois ont admis cette musique considérée il y a peu de temps encore comme le symbole de la "décadence" de l'ouest, et qui faisait l'objet d'un ostracisme sans faille sur les ondes chinoises.

La télévision de Pékin a diffusé un reportage sur la vie américaine comportant de nombreuses séquences sur fond musical de rock. De son côté, la radio chinoise a diffusé dans l'après-

midi un programme de trente minutes de musique folk américaine, avec notamment des chansons des vedettes Bob Dylan et Joan Baez.

Il y a 15 mois, M. Deng Xiaoping affirmait à l'Agence France-Presse que la Chine ne pousserait pas la "libéralisation"—un mot qu'il rejetait—jusqu'à admettre le rock and roll qui fait se déhancher. C'est devenu, depuis, la musique préférée des jeunes chinois, encore peu nombreux, qui parviennent à écouter les cassettes d'étrangers de leur connaissance.

**La musique des Andes recréée par les Calchakis**

SHERBROOKE — Un spectacle coloré et endiablé sera offert ce soir, à la salle Maurice O'Bready par l'excellent groupe sud-américain les Calchakis.

Depuis sa fondation en 1960 par Hector Miranda, l'ensemble Calchakis a su se tailler une place exceptionnelle dans l'univers de la musique provenant d'Amérique du sud. Ses réalisations demeurent éloquentes: 21 albums enregistrés en 15 ans, plus de 1.500 concerts dans les plus grands théâtres du monde, des spectacles présentés par les réseaux de télévision de 12 pays du monde, l'émission de télévision "Soy Libre" en Belgique dédiée à

Pablo Neruda et primée au Festival de Montreux. Il faut de plus ajouter qu'ils ont aussi remporté le grand prix du disque de l'Académie Charles Cros et mérité la flûte indienne d'or remise par le Directeur de la culture en Argentine.

Les cinq membres des Calchakis redonnent vie au folklore de la Cordillère des Andes. Leur musique constitue un amalgame merveilleux, un carrefour où l'âme indienne, ses flûtes, ses tambours, se marient heureusement avec les guitares espagnoles et les rythmes africains recréés.

La longue collaboration de ces musiciens, leur maîtrise des instruments traditionnels, ils en ont plus d'une vingtaine, leurs recherches musicologiques incessantes apportent la musique d'un continent dans sa pureté primitive.

**Menu**

Aujourd'hui, à midi, à la petite salle du pavillon central de l'Université de Sherbrooke dans le cadre du Théâtre-Midi, sont présentés six films d'animation produits par l'Office national du film.

Ce soir mercredi, à 20h.30, au Théâtre Centenaire de l'Université Bishop's, est présentée la 5e Revue de danse annuelle offerte par les étudiants du Collège Champlain, du Collège Bishop's et de l'Université Bishop's.

**BELVEDERE I 3 FILMS**  
 TEL: 562-3969 7H TOUS  
 "CRASH" d'automobiles  
 Bud Spencer "LE COGNEUR"  
 "SINBAD L'OR DU TIGRE"  
**LE CAPITOLE 3 SEXES**  
 TEL: 569-6750 7H 18 ANS  
 EROTIQUE "KARLA"  
 "ADORABLES VICTORIENNES"  
 "LA PROFESSEUR DU BAHUT"

**Une exposition sur la céramique et ses techniques au Centre Léon Marcotte**

Par Pierrette Roy  
 SHERBROOKE — Une exposition didactique aussi instructive qu'intéressante et portant sur la céramique et ses diverses techniques est actuellement en cours au Centre d'exposition Léon Marcotte du 222 de la rue Frontenac.

Préparée par les Métiers d'art des Cantons de l'Est en collaboration avec les Ateliers d'animation culturelle, le Département des Arts plastiques du Cegep de Sherbrooke et la maison Jacques Darce Inc., cette exposition intitulée "La céramique, un art, 36 métiers" vient démystifier auprès de la population ce métier d'art complexe mais combien riche qu'est la céramique.

**Étapes et illustrations**

Pour ce faire, chacune des étapes est d'abord décrite sur carton, fixé au mur, et illustrée de photographies et d'échantillons représentant la phase en question.

Les divers types de terre, de façonnage, les types de décoration par usage d'engobe, de cuisson, d'émaillage sont présentés avec simplicité mais grand souci du détail, car, pour chacune de ces phases de réalisation d'une pièce de céramique seront présentées à la vue du visiteur les divers instruments nécessaires à sa bonne exécution.

On retrouvera même deux tours, l'un à pied et l'autre électrique, de même qu'un four électrique et l'ébauche de la fabrication d'un four à gaz.

**Pièces ratées et réussies**

Un échantillonnage de pièces ratées, c'est-à-dire qui ont été l'objet d'une erreur au cours de leur réalisation, offre d'ailleurs un intéressant aperçu des écueils qui attendent les céramistes, mêmes les plus professionnels d'entre eux.

Pour compléter cet aspect didactique, on offre

plusieurs pièces finies venant illustrer l'une ou l'autre des techniques, et, par voie de conséquence, nous le fait apprécier encore davantage!



Les différents types de pétrissage de la terre sont expliqués par Manon Côtés, à droite, membre des Métiers d'art des Cantons de l'Est, à Carole Gagnon, directrice du Centre d'exposition Léon Marcotte.

tre des techniques, ou illustrant l'utilisation de l'un ou l'autre des différents choix proposés dans le type de terre par exemple, ou de glaçure, ou de cuisson.

Cette fort intéressante initiative se complète d'un document explicatif un peu technique mais néanmoins complet et bien fait qui permettra au visiteur de suivre, avec un texte, les différentes étapes menant à la pièce terminée. Toutefois, le Centre Léon Marcotte mettra à la disposition du public les services d'un animateur chargé de guider le visiteur tout au long de l'exposition qui se déroule jusqu'au 1er avril.

Cette exposition nous fait comprendre un peu mieux l'engouement, particulièrement développé dans la région, pour ce métier d'art

**LE PROVENCAL**  
 SPÉCIAL DU MERCREDI  
 REPAS COMPLET  
 Pattes de cochon \$7.50  
 sauce bordelaise  
 5156, boul. Sourque — Rock Forest  
 31331 864-9124

JILL CLAYBURGH 14 ANS  
**PRIX D'INTERPRÉTATION FEMININE**  
 CANNES 78 **la femme libre**  
 2e FILM **La Duchesse et le Truand**  
 MICHAEL MURPHY  
 CLIFF GORMAN  
 cinéma de paris HORAIRE:  
 377 RUE KING 565 2676 Duchesse: 7.30 Femme libre: 9.45

**Cinéma CARREFOUR DE L'ESTRIE**  
 Boulevard Partout SHERBROOKE Tel 565 0366

GUY FOURNIER présente **Une Amie d'enfance**  
 HORAIRE: Amie 6.30 - 9.50 Baiser 7.55  
 Aussi Le dernier baiser

**Un suspense du tonnerre** POUR TOUS  
 Sophia Loren  
 George Kennedy  
 Robert Vaughn  
 Max Von Sydow  
**★ BRASS TARGET ★**  
 Horaire: 7.00 - 9.00

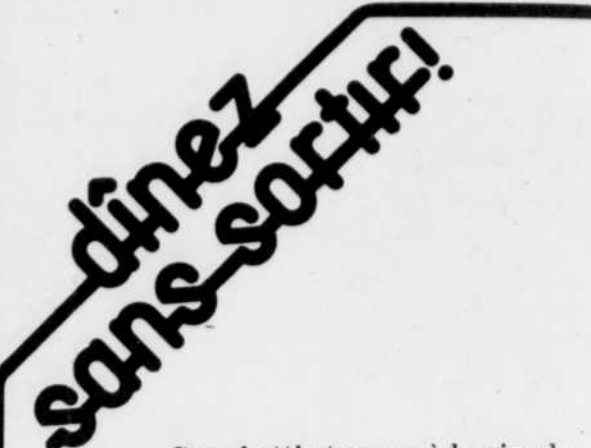
**CINEMA 2** 18 ANS  
**DES COURS TRÈS PARTICULIERS**  
**LA TOUBIE AUX COURS DU SOIR**  
**CINEMA 3** Pourris 6.45 - 9.50 Toubie 8.05



**VOICI LE CODE SECRET DES MEILLEURS ÉCHANGES: LES PETITES ANNONCES LA TRIBUNE**  
 569-9501  
 1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

**Films québécois à Poitiers**

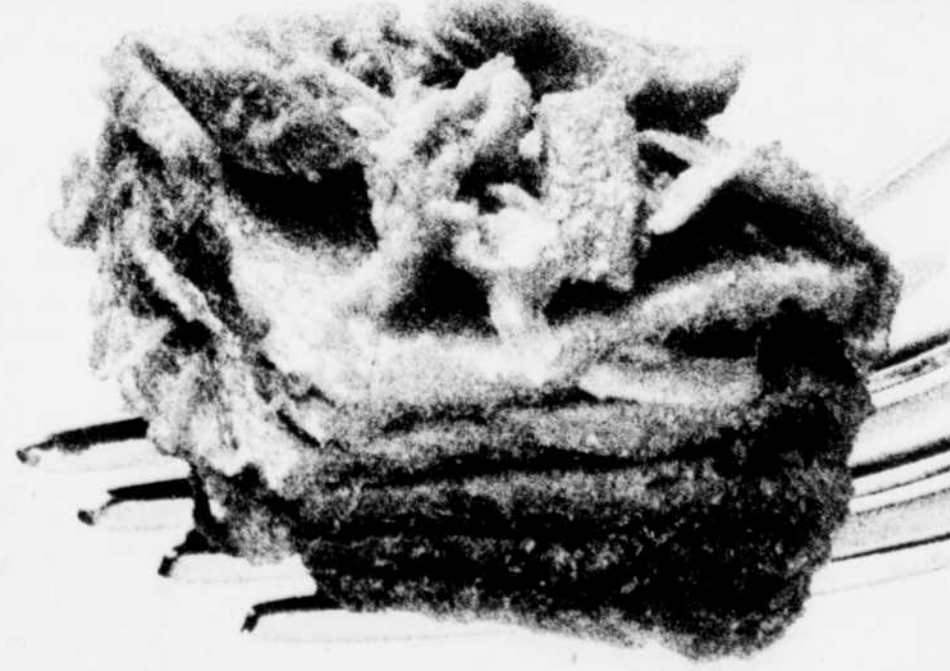
QUEBEC (PC) — Trente longs métrages québécois et une cinquantaine de films plus courts seront présentés du 22 au 28 février à Poitiers, en France, dans le cadre de Journée cinématographique axées sur le Québec. Ces Journées cinématographiques sont un événement culturel majeur du domaine du cinéma international. Ces Journées seront, pour la première fois en 17 ans, consacrées au cinéma québécois.



**Spaghetti et sauce à la viande à volonté... chez Eaton!**  
 255  
 Tous les jeudis soirs. Si vous êtes friand de bon spaghetti avec sauce à la viande, venez chez Eaton vous régaler. Essayer ce délicieux repas et mangez-en tant que vous voudrez! Avec votre première portion de spaghetti et sauce à la viande vous avez aussi droit à un verre de vin rouge, une salade et un petit pain avec beurre. Venez donc vous délecter au prix spécial de 2.55 tous les jeudis soirs au restaurant Eaton.

**EATON**  
 Avec les hommages de **BÉCAUD**  
 Une présentation de **CHIT 63" TELER**  
**1er MARS**  
 Salle Maurice O'Bready Réservez à Tel: 569-8227  
 Avant ou après le spectacle, redécouvrez l'ambiance de la salle à manger **Le Perroquet**

**Le « Poulet de la mer » vous fera changer de thon.**



Le thon "Poulet de la mer": une bonne prise pour vous et votre famille. Succulent dans les salades, épatant dans les sandwichs et savoureux dans les casseroles, le thon "Poulet de la mer" offre bon goût et qualité.

Profitez de la pêche pendant qu'elle est bonne... profitez de ce bon-rabais de 20¢ à l'achat de votre prochaine boîte de thon "Poulet de la mer".

Quand vous aurez changé de thon pour le "Poulet de la mer", vous ne changerez plus de thon.



**Voici 20¢ pour vous faire changer de thon.**  
**20¢**  
 20¢ de rabais à l'achat d'une boîte de thon "Poulet de la mer" d'importe quel format.  
 Au Marchand Participant: Pour le remboursement de ce bon à votre client qui achète de vous le produit Ocean Maid spécifique, Ocean Maid Foods Ltd. vous paiera 20¢ plus 5¢ pour frais de maintenance. Rembourser de toute autre façon constitue une fraude. Sur demande, vous devez fournir la preuve d'achat d'une provision suffisante du produit Ocean Maid spécifique correspondant au nombre de coupons remboursés qui ne seront honorés que par l'intermédiaire des détaillants de produits Ocean Maid. Le client doit payer les taxes de vente et taxes similaires. Le bon est nul s'il est interdit, restreint ou taxé. Pour obtenir le remboursement, postez à Ocean Maid Foods Ltd. B.P. 3000, Saint-Jean, Nouveau-Brunswick, E2L 4L3. Valeur réelle en argent: 1.20¢.  
 Au Consommateur: Veuillez échanger ce bon aussitôt que possible chez le marchand participant, un 20¢ de rabais par marchandise. L'offre, valable seulement au Canada sur le produit Ocean Maid spécifique, se termine le 31 août 1979.  
**20¢**

# Le succès n'est pas monté à la tête de Jean Lapointe

QUÉBEC (PC) — Derrière Jean Lapointe, vedette de l'heure au Québec, il y a un homme qui malgré le succès, est demeuré simple, aimable, attachant.

de ces rencontres avec le public, Jean Lapointe fait toujours preuve de patience et de gentillesse. Quelqu'un lui parle de son rôle dans la série Du-

table, avec ma femme et mes enfants" a confié Jean Lapointe au cours d'une récente entrevue.

Malgré les nombreuses tournées, les Lapointe arri-

hasard qu'ils l'ont vu une première fois à la télévision. Ils n'ont jamais cherché à profiter de la gloire de leur père. D'ailleurs, Mme Lapointe s'est toujours employée à garder son foyer à l'écart des indiscrets.

Les quatre enfants de Jean et Marie Lapointe s'intéressent à la musique. Le garçon joue du piano, les trois filles jouent du violon, du violoncelle et du piano. Ils ont tous une formation classique.

Marie Lapointe est la plus sévère critique de son mari. Même que Jean a parfois de la difficulté à accepter ses remarques, mais il admet qu'elle a souvent raison. Marie Lapointe suit son mari presque partout en tournée. Elle est sa secrétaire et son habilleuse. Et quand il sort de scène, c'est elle qui lui offre café et cigarettes.

Jean Lapointe se présente toujours à sa loge une heure et demie ou deux

heures avant le spectacle. Il prend le temps de relaxer, de méditer. C'est une

espèce de cérémonial de recueillement. Quelques minutes avant d'entrer en

scène, c'est là douche, le maquillage, le costume. Dans sa loge, quelques

fleurs, des télégrammes de félicitations, des gens qui passent et le saluent.



**les variétés**

Même après le spectacle, Jean Lapointe est encore présent auprès de son public. Sa loge est accessible à tous et il prend le temps de parler aux gens.

À Québec, ville où il est né et où il a vécu quelques années, ses interlocuteurs se plaisent à lui rappeler des souvenirs, des visages, des événements. Au cours

plaisis et il lui répond à la façon de l'ancien premier ministre, gestes à l'appui. Pour une autre personne, il joue, l'espace de quelques secondes, un personnage de son spectacle précédent, Hector Bédard. Ça plaît. Ses admirateurs sont satisfaits.

"Mes plus grands moments, je les vis autour de



Jean Lapointe

vent quand même à avoir une vie de famille normale. Le père passe autant de temps à la maison qu'un autre, mais dans son cas, sa présence est concentrée sur certaines périodes.

Les enfants ont longtemps ignoré qu'ils avaient un père célèbre. C'est par

## Le rideau tombe sur le "théâtre tout court"

DRUMMONDVILLE — Avant de changer de nom et de déménager à Montréal, le "théâtre tout court" de Drummondville présentera un dernier spectacle à ses admirateurs, du 21 au 23 février inclusivement, au cégep local.

Cette jeune troupe, qui a voulu faire un théâtre différent, continuera dans le sens de l'improvisation qui lui réussit si bien. L'élément de base du spectacle le "décor à l'envers", favorise la participation active du public qui suggère des thèmes aux comédiens. Ceux-ci, faisant preuve d'imagination, de présence

d'esprit et même d'effort physique, improvisent du théâtre qui va de la comédie au drame. Cette forme, précisons-le, n'a presque jamais été exploitée en public, étant souvent limitée à des exercices de style ou des ateliers fermés.

Le "théâtre tout court" se considère comme un précurseur du genre dans le milieu théâtral en considérant l'improvisation comme son seul outil de travail. Le prochain spectacle, de style avant-gardiste et toujours populaire, sera présenté au Cégep, les 21, 22 et 23 février.

18 ANS Adultes

UN FILM PROVOCANT DÉROUTANT

SEXE & HEURE

HORAIRE: 6.30, 8.10, 9.30

Cinéma CAPRI 63 rue KING Ouest 566-0330

PARTIES FINES

Salle Maurice O'Bready

CENTRE CULTUREL

**CANNED HEAT**

(Groupe de BOGGIE-BLUES)

Vedette du film Woodstock

MARDI — 27 FÉVRIER — 20 h 30

Billets: \*6.50

DES SPECTACLES DE BON GOÛTS

DES SPECTACLES DE QUALITÉ.

RENDEZ-VOUS AU CENTRE CULTUREL

Francisco Chartrand Inc. et Spedici presentent

CE SOIR

**Calchakis**

la flûte des andes

MERCREDI — 21 FÉVRIER — 20 h 30

Billets: \*4.50 et plus

DUO CLASSIQUE DE MONTRÉAL

PETITE SALLE

au programme, des oeuvres de:

JOHN DOWLAND, G. F. HANDEL, FERNANDO CARULLI, HEMRICH ALOY PRAGER

FRANCO MARGOLA, OTTO JOACHIM, HETTOR VILL-LOBOS, JACQUES IBERT

DIMANCHE — 25 FÉVRIER — 20 h 30

Billets: \*3.50

CONCERTS & ARTISTES CANADIENS INC. présente

**EDWIGE FEUILLÈRE GUY TRÉJAN**

**LE BATEAU POUR LIPAÏA**

Comédie de ALEXEI ARBOUZOV

Adaptation de POL QUENTIN

Mise en scène de YVES BUREAU

Décors et costumes de JACQUES DUPONT

Musique de GEORGES DELERUE

SAMEDI — 3 MARS — 20 h 30

Billets: \$8.00 et plus

BILLETS ÉGALEMENT EN VENTE À

Sherbrooke • Auberge des Gouverneurs, 3131 Ouest, rue King, tel. 564-0444

Byoulerie St. Germain, 101 Nord, rue Wellington, tel. 566-0286

Magasin Eaton, Carrefour de l'Estrie, tel. 563-9555

Jean-Paul Morin l'homme, Galeries Les Quatre Saisons, 930 Nord, 13e Avenue, tel. 566-0661

Coctocook • Centre artistique à l'oeuvre inc. 44, rue Wellington, tel. 849-2262

Lennoxville • Université Bishop, 563-4966

Rock Forest • Normand C. Brian Assurances, Plaza Rock Forest, Boul. Bourque, tel. 569-2212

Orchestre symphonique de Sherbrooke

Orchestre symphonique Optimiste des jeunes de Sherbrooke

Ouvres de: J.S. Bach, G. Frescobaldi, G. Bizet, C. Gounod, L.V. Beethoven, C. Parados, R. Maxton, S. Vignaault

Chœur Pie X, Chœur Héritage, Chœur Estria, Chœur Daveley, Ensemble vocal Margaria

Petits Chanteurs de Granby

Avec la participation de: Annick Sévigny, flûtiste, Geil Desmarais, soprano, Thérèse Lupien, mezzo-soprano, Micheline Poulin, récitante, Jean-Claude Picard, ténor, Gaston Germain, basse

25e anniversaire de l'Université de Sherbrooke

CONCERT D'OUVERTURE

CONCERT D'OUVERTURE

LUNDI — 5 MARS — 21 h

Billets \$3.00 et plus

**Woolco CENTRE**

DÉCORATION-RÉNOVATION

ISOLATION

Isolant en fibre de verre

Cette année, passez un hiver chaud! L'isolant en fibre de verre est léger et facile à poser. Le R8, pour le grenier ou pour les endroits où un deuxième isolant est nécessaire, R20 pour les greniers.

R8, 2 1/4" po., natte avec papier de 240 pi. carrés	25 <sup>95</sup>	R12, 3 1/2" po., natte avec papier de 150 pi. carrés	22 <sup>95</sup>
R8, 2 1/4" po., natte sans papier, de 240 pi. carrés	23 <sup>95</sup>	R20, 6 po., natte de 90 pi. carrés	21 <sup>95</sup>
R10, 3 1/2" po., natte avec papier de 160 pi. carrés	23 <sup>95</sup>		

Isolant Styrospan

Les panneaux Styrospan sont parfaits pour isoler la salle de jeu ou le garage. Se posent en un instant! Vendus en panneaux de 4 pi. x 8 pi. Pourquoi attendre, commencez maintenant!

Épaisseur 2 po., chac.:	Épaisseur 1 po., chac.:
<b>710</b>	<b>345</b>

Montants précoupés

Pour travaux multiples, 2 po. x 4 po. x 96 po. Chac.:

**145**

Lattes d'épinette précoupées

Longueur, 8 pi.

1 po. x 2 po., Pqt 24	840
1 po. x 3 po., Pqt 12	636
2 po. x 2 po., Pqt 6	498
2 po. x 3 po., Pqt 6	534

**625**

Panneaux préfinis

Panneaux finis pacanier, blanc, "Summer Hichory". Vendus en panneaux de 4 pi. x 8 pi. x 3.6 mm.

chac.:

**625**

Portes pliantes à persiennes

Portes en pin, prêtes à peindre, teindre ou vernir. Comprend les rails et les ferrures. Hauteur: 6 pi. 8 po.

Largeur 24 po., chac.:

**4210**

Largeur 30 po., chac.:

**4490**

Largeur 36 po., chac.:

**4790**

Carreaux insonorisants "Excel-Board"

En Carton-fibre uni, ils sont recouverts d'une double couche d'enduit protecteur. Carreau: 12 po. x 12 po. Boîte de 64 carreaux.

La boîte:

**1125**

ADIEU CIRE À PLANCHER... BONJOUR FLINTKOTE!

**easy:caie**

Panneaux "Gypsum"

Prêts à être peints, décorés ou recouverts de papier peint. Faciles à installer. Vendus en panneaux de 4 pi. x 8 pi.

Épaisseur 1/2" po., chac.:

**349**

Épaisseur 5/8" po., chac.:

**365**

Carreaux Ultra-Glo recouverts de vinyle, pour les planchers

"Flintkote" s'installe facilement: enlever le papier et coller. Parfait pour ceux qui aiment bricoler. Le fini Ultra-Glo facile d'entretien ne vieillit pas! Carreaux de 12 po. x 12 po.

Carreau, chac.:

**87¢**

chac.:

**98¢**

Prix en vigueur jusqu'au samedi 24 février ou jusqu'à épuisement des stocks.

**Woolco PLAZA ROCK FOREST**

4857, boul. Bourque, Sherbrooke

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: de 9h 30 à 18h. JEUDI et VENDREDI: de 9h 30 à 21h. SAMEDI: 9h à 17h.

NDLR — Dans le cadre de l'année internationale de l'enfant, La Tribune publie chaque jour des photos d'enfants.

Nous rappelons que dans la mesure du possible, les photos doivent être originales, expressives et en gros plan. Nous rappelons également qu'il est préférable d'envoyer des photos en noir et blanc.

Enfin, toutes les photos doivent être accompagnées des détails suivants: prénom de l'enfant, son âge, noms et adresse de ses parents. On fait parvenir le tout à: Photo d'un enfant, La Tribune, 1950 rue Roy, Sherbrooke, Qué. J1K 2X8

## L'année de l'Enfant



Steve, 4 ans, fils de Gérard et Irène Demers, de Disraeli.



Karine, 18 mois, fille de Mario et Julie Fortin, de Fleurimont.



Macheal Mathis, 2 ans et demi, et Stéphanie Mathis, 3 mois, petits-enfants de M. et Mme Emile Breton, de Sherbrooke.



Martine, 8 ans, fille de Mme Jacqueline Giguère, de Sherbrooke.



Jasmin, 2 ans, fils de M. et Mme André Bilo-deau, d'Asbestos.



Sébastien, 2 ans et demi, fils de Jean-Marc Maurice et Sylvie Dubreuil-Maurice, de Green-lay.



Julie, 6 ans, fille de Mme Jacqueline Giguère, de Sherbrooke.



Guy et Camille, fils de Gérard Mongeau, de Sherbrooke.



Eric Plante, 7 ans, de Magog, petit-fils de Joseph Lachance.



Chantal, 9 ans, fille de M. et Mme Claude Charest, de Sherbrooke.

### DU SOLEIL POUR NOS VIEUX AMIS

Les petits frères des Pauvres veulent louer une maison de vacances de la mi-juin à la fin août, dans un rayon de 100 milles de Montréal.

15 à 20 chambres, meublée, cuisine équipée.

Ecrivez à: M. Jean-Claude Ricourt  
Les petits frères des Pauvres  
4824 rue Garnier Montréal P.Q.  
H2J 3S7

Ou appelez à: (514) 523-4418

pour faciliter vos achats

Woolco  
6 1234 5678 901  
CLAIRE ROY

Rabais de 20%!  
Un éventail de couleurs et d'imprimés pour ces chemises sport pour hommes

Chemises sport en 65% acétate et 35% nylon. Poche poitrine. Tailles: P à TG.

Prix courant Woolco, chac.: 14.99  
Prix spécial Woolco, chac.: **11.97**

Rabais de 44%!  
Un grand choix de pantalons habillés pour hommes!

Des pantalons tellement beaux et à prix tellement bas que vous voudrez en acheter plusieurs... En 100% polyester facile d'entretien, 2 poches cavalières et 2 poches prises dans une couture derrière, brun, marine, gris et beige, vous n'avez qu'à y ajouter votre blazer et votre chemise préférés et vous voilà tiré à quatre épingles! Courez vite chez Woolco et économisez 44%. Tailles: 30 à 38.

Prix courant Woolco, chac.: 17.95  
Prix spécial Woolco, chac.: **\$10**

Prix en vigueur jusqu'au samedi 3 mars ou jusqu'à épuisement des stocks.

Woolco **PLAZA ROCK FOREST** 4857 boul. Bourque, Sherbrooke

HEURES D'OUVERTURE: MERCREDI de 9h 30 à 18h. JEUDI et VENDREDI de 9h 30 à 21h.

# 4 JOURS SEULEMENT

## POUR PROFITER D'UN RABAIS DE 23% À 30% SUR CES POPULAIRES PEINTURES D'INTERIEUR FIESTA

pour faciliter vos achats

Woolco  
6 1234 5678 901  
CLAIRE ROY

**Latex satiné**

Pour que peindre devienne un jeu! S'étend facilement, sèche rapidement et se lave à l'eau savonneuse. 1500 teintes au choix.

Prix courant Woolco, la pinte: 3.79 le gallon: 11.99

Prix spécial Woolco, la pinte: **2.84** Prix spécial Woolco, le gallon: **8.39**

**Alkyde semi-lustré**

Résiste aux lavages fréquents. Utilisez-le sur les murs ou sur le bois. 1500 teintes au choix.

Prix courant Woolco, la pinte: 4.49 le gallon: 13.99  
Prix spécial Woolco, la pinte: 3.36

Prix spécial Woolco, le gallon: **10.77**

**Latex fini semi-lustré**

Résistant, lavable et facile à appliquer. Se nettoie à l'eau savonneuse. Blanc ou couleurs pastel.

Prix courant Woolco, la pinte: 4.49 le gallon: 14.99  
Prix spécial Woolco, la pinte: 3.36

Prix spécial Woolco, le gallon: **11.24**

Prix en vigueur jusqu'au samedi 24 février ou jusqu'à épuisement des stocks.

Woolco **PLAZA ROCK FOREST** 4857 boul. Bourque, Sherbrooke

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: de 9h 30 à 18h. JEUDI et VENDREDI: de 9h 30 à 21h. SAMEDI: 9h à 17h.



Alexandre, 4 ans, Pierre-Olivier, 9 mois, enfants de M. et Mme Jean-Guy Bernier, de Sherbrooke.



Inouk, 2 ans, fils de M. et Mme Richard Samson, de Coaticook; Nika, 18 mois, fille de M. et Mme André Chaloux, de Sherbrooke, et Vicky, 18 mois, fille de M. et Mme Pierre A. Dupuis, de Sherbrooke.



Sylvain, 3 ans, François, 1 an, enfants de M. et Mme Jean-René Perron, et Dominik, 2 ans, fils de M. et Mme Gaétan Perron.



Stéphane, 9 ans, fils de M. et Mme Onil Robert, de Magog.



Bobby, 7 ans, fils de Raymond Dugay, d'Omerville.



François, 7 ans, et Sébastien, 4 ans et demi, enfants de Robert et Mita Michon, de Sherbrooke.



Patricia, 4 ans et demi, et Nathalie, 8 mois, filles de Camille Dorval Hallé et Gilles Hallé, de Fleurimont.



Geneviève, 2 ans, fille de M. et Mme Jacques Richer, de Warwick.



Etienne, 2 ans, fils de M. et Mme Marion Breault, de Ste-Foy.



Sonia, 6 mois, fille de M. et Mme Serge Noël, de St-Félix de Kingsey.

**SI VOUS PENSEZ  
PISCINE...  
CITADELLE  
VOUS ATTEND  
566-8611**



Mélisa, 13 mois, fille de M. et Mme Normand Roy, d'East-Angus.



Véronique, 3 ans et demi, fille de M. et Mme Onil Robert, de Magog.



Sonia, 6 ans, fille de Henriette Tremblay, de Richmond.



Daniel Raynald, 9 mois, fils de Odile et Bruno Lachance, de Chartierville.



Stéphanie, 1 an, fille de Marcel et Marthe Parenteau, de Coaticook.



Josée, 20 mois, fille de M. et Mme Serge Boisvert, de Rock Forest.



Danny, 29 mois, fils de France et Philippe Lacasse, de North Hatley.



Jinny, 7 ans, fille de M. et Mme Léo-Paul Boutin, de Tingwick.



Marie Pierre, 1 an et 4 mois, fille de M. et Mme Pierre Cormier, de Sherbrooke.



# BALANCE DE ROULEAUX

## ACHAT SPÉCIAL DE TAPIS 12'

Fins de rouleaux, première qualité (quantité limitée)

## RABAIS DE 25% SUR TAPIS

Pré-coupé, dimension: 9' x 12'. Choix de teintes unies ou imprimées.

## RABAIS DE 33 1/3% CHOIX DE MOQUETTE

Pré-coupé, longueurs variées, largeur 12', poil shag, teintes unies de rouille, or, vert, jaune, pêche, beige et bleu.

## TAPIS "CLASSIC IMAGE"

Largeur 12', fibre 100% nylon à motifs géométriques, endos caoutchouté. Disponible en magasin.

Prix spécial Woolcol

**4<sup>99</sup>**  
v.c.

Prix courant Woolcol 7.49 v.c.

## TAPIS "COMET"

Largeur de 12', fibre 100% nylon bouclé, motifs tachetés, endos caoutchouté, disponible en magasin.

Prix spécial Woolcol

**4<sup>99</sup>**  
v.c.

Prix courant Woolcol 6.59 v.c.

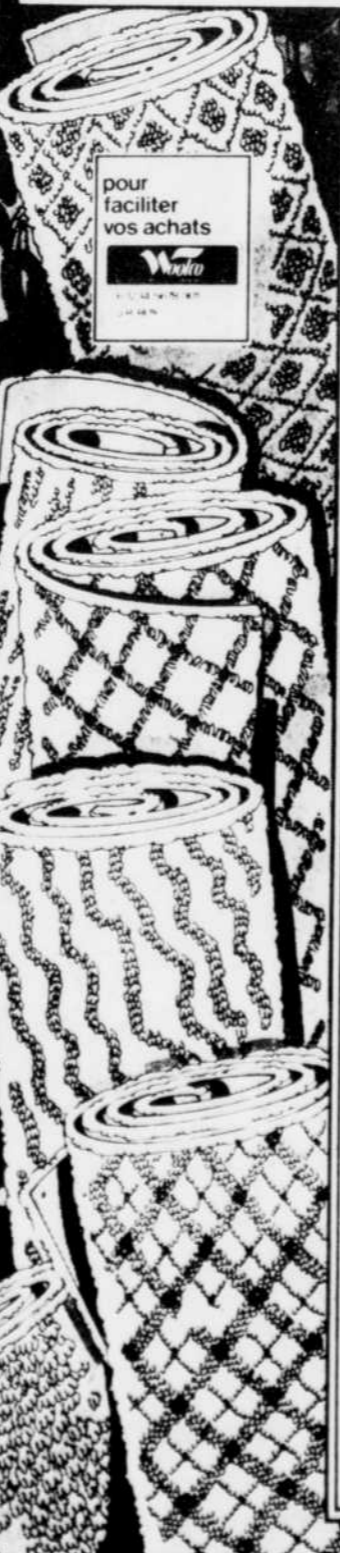
## TAPIS "CORNICHE"

Largeur de 12', endos caoutchouté, fibre 100% nylon, facile d'entretien, disponible en magasin.

Prix spécial Woolcol

**6<sup>95</sup>**  
v.c.

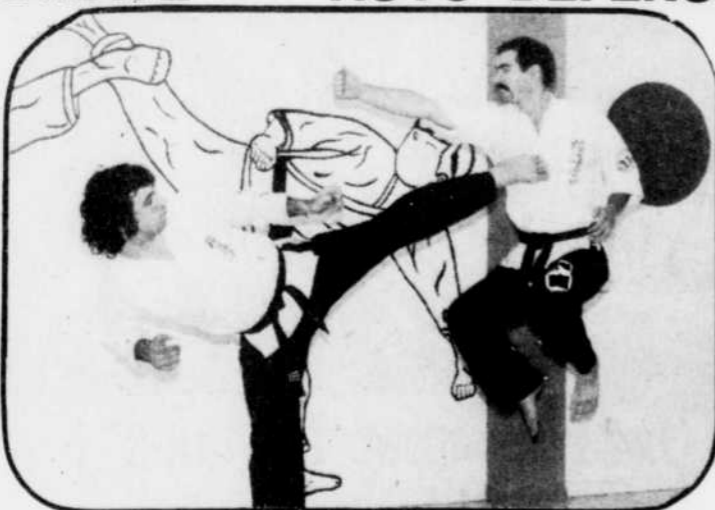
Prix courant Woolcol 8.95 v.c.



## KARATÉ — AUTO DÉFENSE

HOMMES

DAMES



Maitre André Coulombe, 4e dan dans une technique d'auto-défense

**NOUVEAUX COURS!**

Si on vous attaque, défendez-vous!  
Soyez en forme avec nous.

(Conditionnement physique, disparition de l'embonpoint)

**Cours débutant le 3 oct. 1978**

**\$3** par semaine + inscription

(sur abonnement)

**KIMONO GRATUIT**  
(Encore 15 places)

Aussi nouveau cours pour enfants (4 ans et plus)

**CENTRE DE KARATÉ**

**ANDRÉ COULOMBE**

125 SUD, GRANDES FOURCHES  
Appelez ou m'leux rendez-vous entre 11h. a.m. et 9h. p.m.

**563-8606-08**



## PLAZA ROCK FOREST

4857, boul. Bourque, Sherbrooke

• VENEZ AU CAFE ROUGE POUR UN GOUTER FRUGAL OU UN COPIEUR REPAS!

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: de 9h.30 à 18h. JEUDI et VENDREDI: de 9h.30 à 21h. SAMEDI: de 9h à 17h.



Dany, 9 ans, fils de Michel et Joanne Girard, de Disraeli.



Claudine, 7 ans, fille de Elise et Jean Claude Turcotte, de Weedon.



Pascal, 4 ans, fils de Brigitte Desrochers-Forest et René Forest, de Sherbrooke.



Sébastien, 3 ans, fils de Murielle et Jacques Bérard, de Windsor.



Steve, 18 mois, fils de M. et Mme Roger Labonté, d'Omerville.



Michel, 3 ans et 6 mois, fils de M. et Mme Gilles Boisvert, de Sherbrooke.



Daniel, 5 ans, fils de M. et Mme Gilles Boisvert, de Sherbrooke.



25% à 40% de rabais

# CHAUSSURES POUR DAMES

## Rabais de 25%! Bottes d'allure sportive

Bottes pour dames. Trépointes piquées à la semelle. Havane. 5 à 9.

Prix courant Woolco, la paire: 59.96  
Prix spécial Woolco, la paire:

44<sup>94</sup>

pour faciliter vos achats  
Woolco  
6 1234 5678 901  
CLAIRE ROY

## Rabais de 25%! Bottes style cosaque

Une botte qui moule bien la jambe. Bride amovible pour celle qui aime varier ses tenues. Empeigne cosaque. Faites au Canada. Hâtez-vous et vous économiserez. Noir. 5 à 9 sans demies.

Prix courant Woolco, la paire: 39.96  
Prix spécial Woolco, la paire:

29<sup>94</sup>



## Prêtes pour le printemps? Rabais de 30% sur chaussures

Dessus en cuir grenu blanc. Semelle mono-pièce flexible. Empeigne et quartier perforés. Contrefort, pour une chaussure ultra-confortable. Faites au Canada. Blanc. 5 à 9.  
Prix courant Woolco, la paire: 25.96

Prix spécial Woolco, la paire: \$18

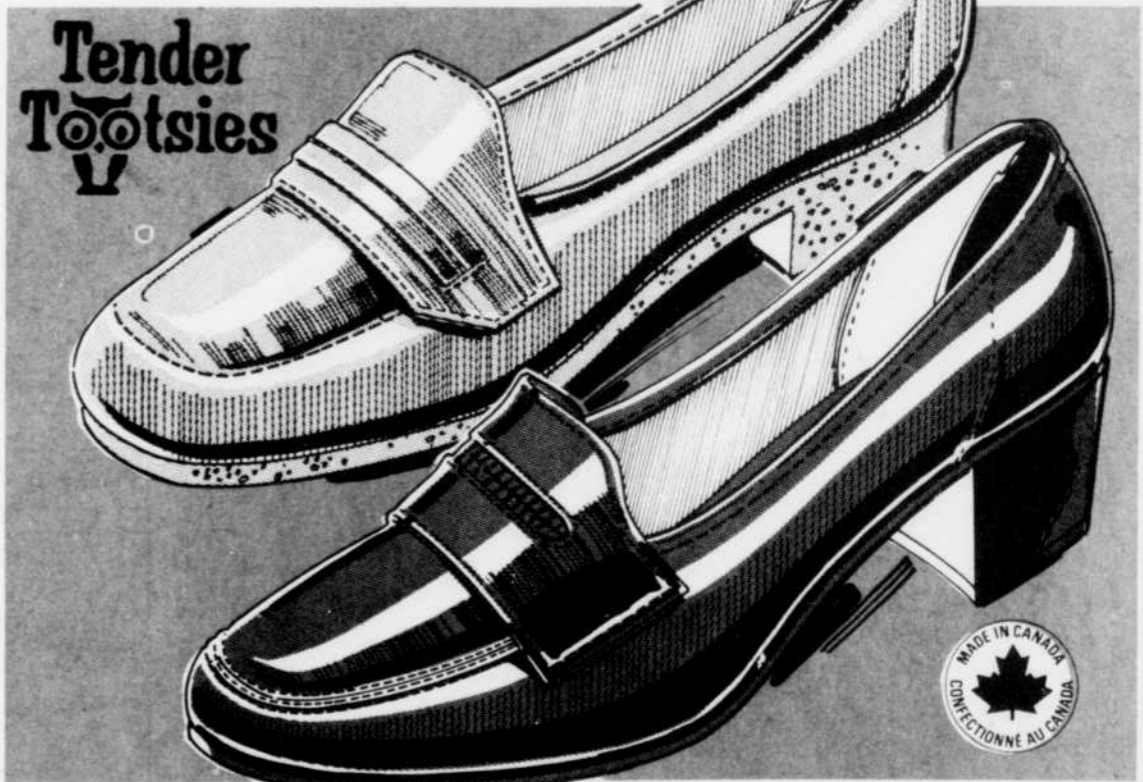


## Rabais de 29% sur chaussures habillées, une exclusivité de chez Woolco

Chaussures en uréthane. Bride réglable à la cheville. Empeigne en forme de noeud d'amour. Talon et semelle habillés. Rouille ou blanc. 5 1/2 à 9.

Prix courant Woolco, la paire: 23.96  
Prix spécial Woolco, la paire:

\$17



## Rabais de 40%! "Tender Tootsies", pour un confort inégalable...

"Tender Tootsies", oubliez que vous portez une chaussure! Dessus en matière synthétique, facile à nettoyer. Doublure en nylon. Semelle en composition. Faites au Canada. Noir ou brun. 5 à 10.

Prix courant Woolco, la paire: 11.96

Prix spécial Woolco, la paire:

\$ 7

Prix en vigueur jusqu'au samedi 24 février ou jusqu'à épuisement des stocks.



# PLAZA ROCK FOREST

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: de 9h.30 à 18h.; JEUDI et VENDREDI: de 9h.30 à 21h.; SAMEDI: 9h. à 17h.

4857, boul. Bourque, Sherbrooke

VENEZ AU CAFÉ ROUGE POUR UN GÔTER FRUGAL OU UN COPIeux REPAS!